

BERIGTIGELSER**Berigtigelse til meddelelsen om indkaldelse af forslag med henblik på støtte på transportområdet — Indkaldelse af forslag GD TREN/SUB/02-2 005**

(Den Europæiske Unions Tidende C 116 af 18.5.2005)

(2005/C 220/06)

Som følge af en oversættelsesfejl i den tyske udgave af meddelelsen om indkaldelse af forslag GD TREN/SUB/02-2005, offentliggjort i EUT C 116 af 18. maj 2005, samt i teksten til indkaldelsen på netadressen http://europa.eu.int/comm/dgs/energy_transport/grants/proposal_fr.htm skal det præciseres, at forslagsindkaldelsen bl.a. vedrører luftfartssikkerhed, forstået som dennes driftsmæssige og tekniske aspekter svarende til EN: safety, DE: Flugsicherheit (betriebliche und technische Gefahren) men ikke aspekterne svarende til EN: security, DE: Luftsicherheit/Gefahrenabwehr im Luftverkehr.

På side 3 i den tyske udgave af indkaldelse af forslag GD TREN/SUB/02-2005 erstattes udtrykket (DE) Luftsicherheit (EN: Security) af udtrykket (DE) Flugsicherheit (betriebliche und technische Gefahren) (EN: safety).

Indkaldelsen af forslag GD TREN/SUB/02-2 005 er på ny åben for emnet luftfartssikkerhed (EN: safety, DE: Flugsicherheit (betriebliche und technische Gefahren) i 21 dage fra datoen for offentliggørelse af denne berigtigelse i EUT. De øvrige emner for forslagsindkaldelsen berøres ikke af denne berigtigelse.

Berigtigelse til bekendtgørelse om løbende licitation med henblik på fastsættelse af eksportafgifter og/eller eksportrestitutioner for hvidt sukker (nr. 1/2005)

(Den Europæiske Unions Tidende C 176 af 16. juli 2005)

(2005/C 220/07)

Side 27, III. **BUD:**

i stedet for: »Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung,
Referat 323
D-53168 Frankfurt am Main
tlf. (49-228) 68 45-0
fax (49-69) 68 45-3624/3794«

læses: »Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung,
Referat 323
D-53168 Bonn
Tlf. (49-228) 68 45-0
Fax (49-228) 68 45-3624/3794«.
